

Noor Nederlands

Noor/Nour

Noor is een aanbod van het team wonen, migratie en ontmoeting van Centrum Algemeen Welzijnswerk (CAW) De Kempen en Villa Mescolanza. CAW De Kempen zet zich in om het welzijn van de inwoners van het arrondissement Turnhout te verhogen.

“Waar sta ik in België? Ik leef tussen twee culturen. Ik vind geen rust.”
“Ik kreeg een factuur aan van mijn energieleverancier en ik begrijp niet wat er staat.”
“Mijn kinderen hebben het moeilijk op school.”
“Ik heb hulp nodig bij het zoeken naar een woning.”

...

Met al deze vragen kan je terecht bij ons.
Noor/Nour staat voor ontmoeting, verbinding, gezellig thee of koffie drinken, thuiskomen... Noor/Nour ontvangt je in je moedertaal.

Je bent van harte welkom op iedere maandag van 10 u. tot 12 u. en van 14 u. tot 16 u. in Villa Mescolanza, Begijnenstraat 39, 2300 Turnhout of in het inloopcentrum op donderdagnamiddag van 14 u. tot 16 u. in de Stationstraat 80, 2300 Turnhout.

Tot dan!

Team Noor/Nour



Noor Somalisch

Nuur

www.caw.be

Nuur waa barnaamijka guryaha iyo kulanka Ajaanibta ee CAW De Kempen iyo Villa Mescolanza.

CAW De Kempen waxay kor uqaadaa saxada dadka degan Turnhout iyo agagaarkeeda.

Xageen ka joogaa Belgium? Waxaan ku noolahey labo dhaqan dhexdood. Nasasho majirto.

Waxaan heley factuur shirkada korontada managaranayo waxa ku qoran. Caruurteyda dugsigu wuu ku adagyahey.

Waxaan ubaahnahey in la iga caawiyo guri raadinta.

Su'aalahaan oodhan annaga ayaad noola imaan kartaa.

Nuur waa kulmiyaha, isku xiraha, waxaad ka heli kartaa shaah ama kafee lacag la aan ah.

Nuur waxaad ka Helaysaa Turjumaan afkaaga hooyo.

Waxaan kusoo dhoweyneynaa isniin kasta laga bilaabo 10:00 (afar saac) ilaa 16:00

Station straat 80 Turnhout 2300
Villa Mescolanza

waad Mahad san tihiiin

CAW



versterkt.welzijn

Noor Arabisch

نور

نور هو نشاط و مبادرة من فريق السكن, الهجرة و الالتقاء التابع للمركز العام للعمل على الرفاهية CAW في De Kempen

CAW De Kempen تبذل مجهودات دائمة للرفع من مستوى رفاهية سكان قطاع Turnhout.

ماهو موقعي في المجتمع البلجيكي؟ أعيش في بين ثقافتين، لا أشعر بالراحة...
توصلت بفاتورة ولم أفهم محتواها...
أبنائي يجدون صعوبات في المدرسة...
أحتاج مساعدة للحصول على سكن...

يمكننا استقبالك في نور و الإجابة على كل أسئلتك من هذا القبيل.
نور فضاء للقاء و التعارف مع توفير الشاي و القهوة.
نور فضاء للتواصل بلغتك الأم.

مرحبا بكم كل يوم اثنين بمقر فيلا ميسكولانسا من 10:00 إلى 12:00 و من 14:00 إلى 16:00
في العنوان التالي:

Villa Mescolanza, Begijnenstraat 39, 2300 Turnhout

كل يوم خميس من الساعة 14:00 إلى 16:00
في العنوان التالي:

Stationstraat 80, 2300 Turnhout in het inloopcentrum

مرحبا بكم
فريق نور



Noor Farsi

نور

نور جهت اطلاع رسانی در امور اقامت، مهاجرت و آشنایی، در مرکز رفاه اجتماعی و سلامت عمومی CAW و در ویلا مسکولانزا Villa Mescolanza در خدمت شما است.

ساکنان منطقه است. **CAW De Kempen** در Turnhout می باشد و هدف اصلی نور افزایش رفاه

کجای بلژیک هستم؟ در بین دو فرهنگ مختلف زندگی می کنم. آرامش را پیدا نمیکنم.
یک فاکتور از شرکت برق دریافت کرده ام که نمیدانم چی نوشته است.
فرزندانم در مدرسه مشکل دارند.
برای پیدا کردن خانه احتیاج به کمک دارم.

آدرس: ویلا مسکولانزا

Begijnenstraat 39- 2300 Turnhout

صبح از ساعت ۱۰ تا ۱۲ / بعدازظهر از ساعت ۱۴ تا ۱۶

آدرس: CAW

Stationstraat 80 _2300 Turnhout

بعدازظهر ساعت ۱۴ تا ۱۶

